


Бр. <u>47</u> Вр.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)												
Име и презиме: Ime i prezime: <u>Jovan Štajnić (Steinitz)</u>		Име и презиме Ime i prezime: <u>Josep Steinitz</u>	/													
Рођен: Rodjen: <u>7. aprila 1914.</u>		Занимање Zanimanje: <u>trgovac</u>														
Место рођења: Mesto rodjenja: <u>St. Pazova</u>		Становање Stanovanje: <u>St. Pazova</u>														
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: <u>S. H. S.</u>		Имао благодејање — Imao blagodejanje														
Вероисповест: Verospovest: <u>измашевичка</u>		<table border="1"> <tr> <td colspan="3">ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE</td> <td>Сврга Svrga</td> </tr> <tr> <td>I</td> <td>II</td> <td>III</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Динара — Dinara</td> <td></td> </tr> </table>			ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE			Сврга Svrga	I	II	III		Динара — Dinara			
ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE			Сврга Svrga													
I	II	III														
Динара — Dinara																
		Из државне касе — Iz državne kase														
		Из фонда — Iz fonda														

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka	добар	/	/	/	/	/	<p>Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (увећ навести и број деловодника)?</p> <p>Напомена: Kada je doseljen? odseljen? ispisaо se? otpušten? poloгао ispit? po čijој odluci (uvek navesiti i broj delovodnika)?</p> <p>Полетком II. тромесејја ипрецао у III. разред.</p> 
Српско-хрват. језик — Srpsko-hrvat. jezik	недовољан	/	/	/	/	/	
Немачки језик — Nemački jezik	/	/	/	/	/	/	
Француски језик — Francuski jezik	недовољан	/	/	/	/	/	
Руски језик — Ruski jezik	/	/	/	/	/	/	
Латински језик — Latinski jezik	/	/	/	/	/	/	
Грчки језик — Grčki jezik	/	/	/	/	/	/	
Земљопис — Zemljopis	довољан	/	/	/	/	/	
Историја — Istorija	недовољан	/	/	/	/	/	
Јестаственица — Jestastvenica	/	/	/	/	/	/	
Физика — Fizika	добар	/	/	/	/	/	
Хемија — Hemija	/	/	/	/	/	/	
Математика — Matematika	добар	/	/	/	/	/	
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija	/	/	/	/	/	/	
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedeutika	/	/	/	/	/	/	
Цртање — Crtanje	добар	/	/	/	/	/	<p>Издано му: Izdano mu:</p> <p>уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva</p> <p>Телесни недостаци: Telesni nedostaci:</p>
Писање — Pisanje	/	/	/	/	/	/	
Гимнастика — Gimnastika	неочењен	/	/	/	/	/	
Певање — Pevanje	добар	/	/	/	/	/	
Владање — Vladanje	владовало	/	/	/	/	/	<p>Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke.</p>
Вредноћа — Vrednoća	непаралелно	/	/	/	/	/	
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani неопрвдани — neopravdani	/	/	/	/	/	
<p>Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:</p> <p>учење: — učenje:</p> <p>понашање: — ponašanje:</p> <p>опште: — opšte:</p>							

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД